

საქონელ-ქაირაო ლიტერატურული და მხატვრობითი გაზეობა.

13 ოქტომბერის.

გამოცემა

№ 8

კვირი 1885 წელს.

1885 წელს.

### ფასი „თეატრი“-სა

წლით ხეთი (5) მანეთი, ნახევარ წლით სამი (3) მან. უემდება ნაწილ-ნაწილათ შემოტანა წლის ფასისა: ხელის-მოწერისათან ეს სამი (3) მანეთი, მასში ერთ (1) მანეთი და მარამის თვეშიც ერთი (1) მანეთი. ცალპე ნომერი „თეატრი“ სა ღიას სამი (3) მაური. ფასი განცხადებისა: მეორე გვერდზე დ სცენისზე 5 კაპ. პირველზე 10 კაპ. მთელი უასახენელი გვერდი 20 მანეთი, პირველი 35 მანეთი.

### ხელის მოწერა მაღლება:

თბილისში გრ. ჩარეკინის წიგნის მაღაზიაში და „თეატრი“-ს რედაქციაში. ქათაბაში მ. ჭილაძების წიგნის მაღაზიაში. გორგო ს. გალავალის შეგდინა. თელავში ი. როსკომაშეგლითან. გარეშე მცხოვრებთავის ადრესი: თიფლის, რედაქცია „თეატრი“. გორებაში და საჭირო ნაწერები პირდაპირ ფასის „თეატრი“-ს რედაქციაში უნდა გამოიგზონ და უსაჭირო წერილებს რედაქცია ავტორის ვეზ და უპრეცენტს.

### ქართული თეატრი

დღეს, 13 ოქტომბერს

მართული დრამატიული დასისაგან წარმოდგენილი იქნება

### ხანუმა

სამ მოქმედებიანი კომედია ა. ცაგარელის.

### II

## პერ ლელა და მერი შვილი

პომედია 1 მოქმედ. გადმოთარება.

მოთამაშენი: მ. მ. საფარისი-ბაშიძე, 6. მ. გაბურა-ცარლიას, 6. მაღალავასი, მ. მმანაროვ სა, გ. აბაშიძე, გ. მ. ქაიძები, ბ. ლომიძე და სხვ.

დასაცავის 8 საათზე.

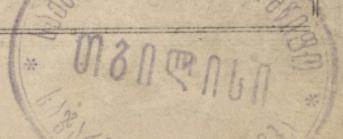
### ქართული თეატრი

**კ**ვირას სალამოს, 6 ლვინობისთვეს არწ- რუნისეულს თეატრ-ში დაიწყო ქართუ- ლი წარმოდგენების სეზონი, ჩეკენს საზოგადოებაში კარგად ცნობილის არტისტის, ბ. ვ. აბა- შიძის მეთაურობით. იშვიათი შემთხვევა გვაიძულებს აქ ორი- ღლე სიტყვით მივმართოთ მკი- თხველებს ეჭვის გასაფანტავათ. გაზეთის „თეატრის“ რედაქ- ტორი და გამომცემელი და ქარ- თული თეატრის მოთავე ერთი და იგივე პირია, ე. ი. ვ. აბა- შიძე. მრთმანეთში ყიზილბა- შურს პირფერობაზედ და ნათ-



დუნკრან სვიფტი გამოჩ. ინგლის. მურალი.

ლიმამობაზედ აღზრდილი მკით- ხველი უეჭველად იფიქრებს, რომ ჩეკენს რეცენზიებში გუნ- დრუკის კმევისა და ქება-ლიდე- ბის მეტი არაფერი იქნება. რამ- დენად სინილისიერად შევასრუ- ლებთ ჩეკენს მოვალეობას, ამას მკითხველი შემდეგში დაინახეს; მანამდისინ კი ვთხოვთ, რომ ეჭვი და წინაღალებული აზრები ჩეკენმა მკითხველებმა ეხლავე თავიდამ აიცილონ. ჩეკენს ცხო- ვრებაში ეს არა-ჩეკეულებრივი მოვლენა გახლავთ, მაგრამ და- მიჯერეთ, რომ ამ გაზეთში მე მეცუთის ერთი პატარა კუნკუ- ლი, სადაც მე სრული გმგებე- ლი და ბატონი გახლავართ,



და მისს რედაქტორს არ შეუძლიან დააღვას თავისი veto.

დაუბრუნდეთ ჩვენს საგანს. ჭარმოადგინეს ოთხ-მოქმედვბინი კომედია „ეხლანდელი სიყვარული,“ — გადმოკეთებული რუსულიდამ — და „დატრიალდა ჯარა“. ამ უკანასკნელს ვოდევილზედ არაფერს ვიტყვით, რადგანაც ჩვენი საზოგადოება კარგად იცნობს. საჭიროა მოკლედ გარდოგცეთ შეინარჩინოთ, ამ კომედიისა. დეპარტამენტის ჩინოვნიკი, იაკობ სასტიკაცე, რომელსაც დაბლიდამ დაუწყვია და ბოლოს იქმდე „ლერთს უშველია“, რომ დეპარტამენტის განყოფილების მეუფროსის სავარეკელზედ შესკუპებულა: დილით ბაღჩაში ყავას მიირთმევს და ტკბილს ოცნებებს მისცემია თავის ბედნიერებაზედ. აქვე გავიცნობთ იმის მეუღლეს, ნატოს, რომელიც, მართლა რომ, ერთი რაღაც ახირებული სულდგმულია. შოველსაც გრძნობას და ქვეყნიურს ინტერესებს მოკლებული, იმას ახსოეს მარტო პირუტყვული მოთხოვნილებანი: ჭამა და ძილი. მს უკანასკნელი ხომ ყველას ურჩევნია ქვეყანაზედ.

ახალგაზდა ქალი, ნუცა (საფაროვისა) ისეთი-ვე ლამაზი და კეკლუცია, როგორც ყველა ნუცა, და ისეთივე სულით უმანკო და ჭკუა ნორჩი როგორც ყველა ახალად პანსიონიდამ გამოშვებული ქალი. შორეული ნათესავი იაკობ სასტიკაძისა, სტუდენტი ნიკო ახირებულაძე (ბ. ლომიძე), რომელსაც მოუნახავს თავის შორეული ნათესავი და მისს მფარველობას ქვეშ ეძებს სამსახურს, ძრიელ ცოტათა ჰგავს სტუდენტს, — ნამეტნავად იურიდიულს და ფილოლოგიურს ფაკულტეტებზედ ნამყოფს. ამათ მოუმატეთ ბებერი ჩინოვნიკი, იაკობ სასტიკაძის უმფროსი, რომლის წინაც ეს უკანასკნელი ნაჩიბაბას თამაშობს, — ჯამბარ-ჯამბარში და მაშინ, თვალ წინ გეყალებათ მთელი კომპლექტი „მხლანდელის სიყვარულის“ გმირების. „ახალს სიყვარულში“ არც ერთი ახალი ტიპი არ არის გამოყვანილი. არც ის ჩაითვლება ახალ მოგლენად, რომ კინაზ ჯამბარ-ჯამბარში იყოს მაშინ გაპერა გაყინულს გულში სიყვარულის აღმა, როდესაც ცალი ფეხი „სამარისკენ გაუშვერია“, — და ახალგაზდა ნინოს მამამ ძალა დატანა ეს გადახრწნეული ბებერი შეერთო. მაგრამ დრამატიული ხელოვნება უთუოდ არ ითხოვს, რომ ყოველს დრამატიულს ქმნილებაში უთუოდ ამერიკა იყოს აღმოჩენილი, პირველი და თავი და თავი მოთხოვნილება ის არის, რომ კამედიაში ანუ დრამაში გამოყვანილი პირები აღებული იყვნენ ნამდვილი, რეა-

ლური ცხოვრებიდამ; მათში სარკესაც ტრადიციული ჩვენი თავი, ჩვენი ნაცობები და სხ. გარდა ამასი, ხასიერები გამოიხატება არა ლამაზ, ანუ საჭაველ სიტყვებში და გრძელ მონოლოგებში, არამედ მათ ქვევაში და იმ დრამატიულს მდგომარეობაში, რომელშიაც მათ აეტორი ჩააყენებს. ამ მარით „ეხლანდელი სიყვარული“ ხელოვნურად არის დაწერილი და ქართულს რეპერტუარში შესაჩინევს ალაგს დაიკურს. შმთავრეს როლებში: იაკობ სასტიკაძისა და იმის ქალის, ნინოსი — გამოვიდენ ბ. აბაშიძე და ქ. საფაროვისა, რომელთაც ჩვეულებრივის ნიჭით შეასრულეს თავიანთი როლები. ბ. აბაშიძემ მეტად ხელოვნურად დაგვიხატა კანცელარიის ჩინოვნიკის ტიპი, რომელსაც ცხოვრებაში გზის მნათობელ სეტად აქვს ერთად ერთი პრინციპი: განუსაზღვრელი მორჩილება და შიში თავისი, მეუფროსისა. ამ დროშას შეპუარებია თავიდამვე იაკობ სასტიკაძე, უნებლად გაუვლია ვიწრო და საფრთხეებით სავსე გზა ცხოვრებისა და ბოლომდე მასვე სცემს თაყვანსა. თავით ბოლომდე ბ. აბაშიძის თამაშობა იყო სასტიკად აწონილი და შეხამებული (ვადერჯენჲაში); ქ. საფაროვისა, ჩვეულებისამებრ, მოხდენილად და შეგნებით თამაშობდა ახალგაზდა ქალის ნინოს როლს, თუმცა თავით ბოლომდე თანაბარად ვერ გაატარა და ალაგალავ ნახტომის შეშლა ეტყუბოლა. შეელაზედ უკეთესათ გამოუვიდა სცენა, პირველს მოქმედებაში, როდესაც სტუდენტს ახირებულაძეს ტანისამოსს უწურებს და „კავალერის“ წესებს ასწავლის. აქ, ქ. საფაროვისა იყო უწურო და უზადო. მაგრამ უსამართლობა და წინდაუხელაობა იქნება, რომ არტისტების თამაშობის დამფასებელმა (რეცენზიერმა) უურადღება არ მიაქციოს იმ გარეგან მიზეზებს, რომელსაც ნიკოთან არაფერი კავშირი არა აქვსთ, მაგრამ აუცილებელი ზედ მოქმედება კი აქვსთ თამაშობაზედ. მათ დაშება რაიმე საყველური უთხრათ ქ. საფაროვისას, რომელსაც მესამე მოქმედება თითქმის მოლად გაუფუჭდა იმიტომ, რომ რაღაც სამფეხა სკამი დაედგათ და სიმარტინებელი უნდა იყოს, რომ სტოლ ქვეშ არ შევარდა. ამისთანა მოწყობილებაში მხოლოდ ჩვენს, ყოველად ამტანს არტისტებს შეუძლიანთ. არ შევვიძლიან არ უსაყველუროთ ჩვენს ბანკს, რომელმაც თეატრის ქირას ასწა, სასტიკი პირობებით და ათასი მუხრუჭებით შეკრა ჩვენი ღატაკი ტრუპა და უკანასკნელი სკამის გამოცელასაც კი არა კისრულობს. მაგრამ ჩვენი ბანკის ოინბაზობაზედ ქართულის თეატრის შესახებ ცალკე მოვილაპარაკიბთ შემდიგ ნომერში.

პალი jeun premier-ის, ბ. ლომიძის თამაშობაზედ ჯერ არ ძეგვიძლიან გადატრით გამოვსთქვათ ჩვენი აზრი. მოხდენილი შეხედულობა, კაფიეთი გამოთქმა და კარგი ხმა ბ. ლომიძისა იმედს გვაძლევენ, რომ ჩვენ სურას თავის დროზედ რიგირი jeun premier-ი ეყოლება.

ხალხი ძრილე ცოტა დაესწრო პირველი ჭავჭავა მოღვენაზედ და ვინც კი დაესწრო ძრილუ ჭავჭავა ფილი წავიდა.

X.

## სხვა და სხვა ამჟები

◆◆ რაჯგანაც სხვა-და-სხვა ადგილებიდამ თბილისში შემოჰყავთ ავათმყოფი საქონლი, სამოქალაქო საქონლის ექიმის წინადაღება მიუცია თბილისის ქაბაქის გამგებისათვის, რომ მიღებულ იქმნები ავათმყოფი საქონლის ცალკე დაბინა-გვისათვის და ჯანმრთელ საქონელთან განშორებისათვის. ქაბაქის გამგებისას მიუღია ეს წინადაღება და ამ უამაღ შესდგომია ავათმყოფი საქონლისათვის საბინადო ადგილის ძებნას.

◆◆ ნათლურის პირველ დაწყებითი სასწავლებელი თან-და-თან უმჯობესდება ადგილობრივი მცხოვრებლების თვალში. წინა წლებში მოსწავლეთა რიცხვი ამ სასწავლებელში 20-ზე ნაკლები იყო და წრეულს კი ორმოცდა ათამდეა შევირდი.

◆◆ გვირას, ოკტომბრის 6-ს, მოხდა წლიური კრეპა თბილისის ნაკოლოზის სასწავლებლის დარიბ მოსაწავლებელთა დამხმარებელი საზოგადოებისა, რომელზედაც განხილული იქმნა წლიური ანგარიში კომიტეტის 1885 წ.—აღმოჩნდა, რომ წლის დასწავლების საზოგადოებას ჭირობა 468 მ. 37 კ. ამ უკლებიდამ წლის განმავლობაში დახარჯელა 81 მ. 80 კ. საიდამაც 80 მან. საზოგადოების სტრუქტურის მისცე-

მა 1884 წლის სუავლის ქირისათვის. დანარჩენი 386 კ. 57 კ. საზოგადოების კასაშია, რომლიდამაც 380 მან. თბილისის სახელმწიფო ბანკის განცოლებებია შენარჩული.

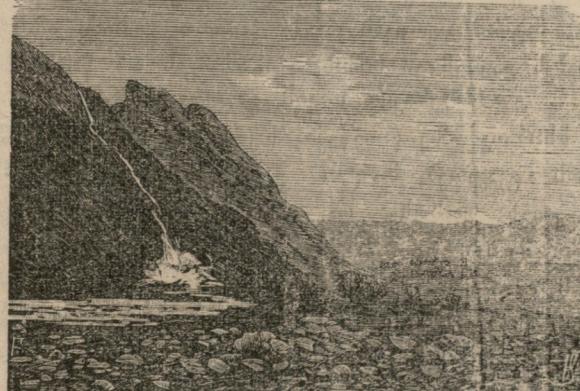
◆◆ გაზ. «Нов. Врем.» აცხადებს, რომ სახელმწიფო ქონებათა მინისტრმა ბაქოდამ ბათუმში ნავთოს გაყვანის პროექტი დიდის თანაგრძნობით მიღო, პროექტის განსაზღვრულებლად სხვებიც გამოჩნდენ, რომელთაც უნდათ, რომ ბათუმში ნავთოს გაუვანა იყესრონ კერძოთ, ხაზინის დაუხმარებლადა.

◆◆ 27 ენერისთვეს გზათა სამინისტროს სხდომაში ისტეპოლა საქმე უესარებ მისა, თუ რა ნაირად უნდა აშორონ რეინის გზა სურამის ქედს და უმოქარონ მას სხვა მხრით. («ლუ № 38»).

◆◆ შავი ქვის მეშაობა ძრიელ გაცხარდა. ამ წელში მა მალიონ უფასოდ მარგანეცი გადმოიცანეს ადგილებიდამ ლარმოცი ვერსაცის სიშორეზე და გაგზავნეს სამხლვარს გარეთ. ზიდვას ვერ აუღიან. ეს ლა ერთმა კაზბეგში მოყვანა რეგა ასი აქლები მარგანეცის საზიდავად. ქირა ფუზურ 20—25 კაპეკამდის არის დანიშნული. („მშეუმსი“ № 19).

## სურათი მუშაობის ცხოვრებიდან

ზედ დასარის, ოფლას აღერის მიწას მისი მშრომელორ. იქნებ ერთი გლეხის ხაჭში გაჭმდავინ სარებილო,



წყალი კლინდამ

მწეუმს კლიან, უმასიან: გაგვაღევა კარებილო.

**3** აზაფისულის დილა არის, წენარეთა ქრისტიანის ნაზა სიო, წენარი კლინდამ კადმიო შეუის, წმინდა როგორც ალმასიო. იმოსება დედა-მიწა, ტანზე დაცვამს ქრელ მანტრას და ბულბულიც სამო სმით კარდს დას- ძასის „ტია-ტიას“. სულდგმულებას აღარ სიძინაესთ, სმლებს წევდიადსა გან- თავდა და მზეც სსივებს ღერთს ფერად ქვეუნა გზავნის, ის დიადი. ამ ქვეუნისა ერთ მთის მიზი ნაშენია სიფერით,

մԻ՞յլիսօն զից մառև զից մե կայուն է, ու զից եղանակ սածնաց գոյց, Ծքծուուց և սմունաց թշրումն ապահան ապահան, ու յմու զո իլլաց կո-  
ջածնից լինածն է.

შეიძლება თავზე დასახლებული ქართველი მისი დედა, მძიმე, მძიმეთ სელსა წაჲკირავს და მისმა სის ზედი-ზედა:

„დე შვილო, დე დროზე, გაიღიძე ჩემო განო, საჭირებას მოშევინ, უნდა მისცვად გაიყვანო.

ମୁଖ୍ୟାମି ହୀନ-କାନ୍ଦି ଏଇ ଗୀତରେ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ରୂପରେ ଲାଭପାଇଯାଇଛନ୍ତି ।

ପରିମ୍ବରରେ କୁଳିମ୍ବସାଲୀ, ଗନ୍ଧିନ୍ଦା କ୍ଷେତ୍ରମିଶ୍ର ଗନ୍ଧିଲୀ,  
ଫର୍ମିନ୍ଦିକ୍ଷାଲିତ ଶ୍ରେଣ୍ୟାବ୍ରତୀଙ୍କ ପାଲିବା, ବିମିଳ ଓ ଯୁଗତାଲିତ  
ଶ୍ରେଣ୍ୟାବ୍ରତୀଙ୍କ ପାଲିବା ।

შეუერთი სწორის და არასად არი ძიხველად თავის იქნებოთ,  
საჭირების თავის უკიდის, წვიმას სცემის და ეპომენის ქარი.  
იყდგა და მთღლად შეირყა მაღლა ან და ძირის ჰვევანა,  
გაი ამბის გამგონექა: გარო მესმა ჩაიტან!  
შიონუტეკთაც იგორნეს გაება, შექმნეს ბლავილი, ღრიალი,  
აზარ ჰქავო მწევმას დამცველი, შეიქნეს ოსერ-ტიალი.  
შეიღლის სიკედილი შეიტოვა, აგანგალება დედა ახა,  
გერ გაუძლო მწესარებას, ისიც სევდებ ჩაიტანა.

o. o.

პრიტიკა და გეგლითოგრაფია

წერილი ჰამზასთან.

Շօրովան Եղիշում, իյմո չամիս, եզր համես քաջ-  
նորդո. Հյուշյան օլոյզան, ռոմ քանույն յացու ռուզու  
թաշտմայը ուն. Մյուր ու յանաս, մյու տնու յայտնություն քա-  
նույն յացու. Ճռ յացու յո ևսում քա ռաջու քաջովշո. Թո-  
սաբյուր մառայն մակը, ռոմ զյու մամույթուսենա նորովոյ-  
ւած ու մռայլիրա. մագրամ յեն, չամիս, առյօնանձունուս  
չպահպան մո մացուցա և միշտ միշտ միշտ մառայն քաջունուս  
յայտնու յացու մացուցա և միշտ միշտ միշտ մառայն քաջունուս.

შირველ წერილში გრძელდა, რომ გონიერის სიზან-  
ტე და მცონა: კეთა აქ ჩემულებრივი მოვლენაა, მეტე. მართლაც არის. ასეთის გონიერის საზანტექს და მცონა-  
რებას, როგორც აქ, კარსად შეხვდები. რა არის ამის  
მიზეზით, მკათხებ შენ. ნადვილი მიზეზისა რა მო-  
გასხვით, მაგრამ გურჯების რომ ჰქოთხო, ისინი იმას  
გიასასუსებების გიორმ ეს სიზანტე „იმათვან არ წარმო-  
სდება...“ რა მშენებერი თავის გისმართლებელი მი-  
ზეზია! მსარ თუძოზე წამოწევა, ნურაფერზედ იყიჭრებ,  
ნურაფერს გააკეთებ, მარტო ჭრებ და სკი და როცა  
გიასუსებულონ, უზასესე: არ გვნა, გარემოება სედის  
მიშეღისო. მე არ ვიცი რა ქადა და ეშვება ეს რაღაცა  
სიზანტის „გარემოებაა, თუმცა ის კი გარგად ვიცი, რომ  
ამნარის მიზეზით კაცს შეუძლიან უკეთასიერში თავი  
გაიმართოს. ეს მიზეზი სწორედ იმ სწავლას მოგვა-  
რონებს, რამელაც უკეთა გონიერს მ.ზეზს უარესოფას:  
კაცს რაც უწერია, ის უნდა გადასხდესთ... თუ ღარიბი  
საა, აღდად მაგრე გიწერია, ნუ რას იდარებებ და ინა-

დედი... ოუღატაგი მწერალი სარ და ამ-სთანავე ზარმა-  
ცი, ნურას იყითხამ, ნე იძევითებ—აფხად ბედისებნ  
გოწერია ყოველივე ეს. განა რო კარგია?! „დამოუქადე-  
ბელა მაზეზი“ აქ მეტად „მოდაშია“...

ამის წინად ცხარე ბასა მქონდა კრთ გურჯაონ, რომელიც სწორს აქვთ უურნალში — „გურჯისტანში“. რა არის მიზეზი, რომ თქვენ უურნალში სედ ხათარ-გმნი რომანები იძეჭდება და გურჯისტანის ცხოველებაზე კი კრთი წერილიც არა მეოქმი, კვითხე მე. მიზეზსა მოჰყვა ამ მთისას და იმ მთისას; ბერი მიად-მოედო, ბეკრჯერ მიაწედა აქეთ-იქით. მეც სედ განაბეჭილ უურს უგდებდა და გულში კი მეცანებოდა. რასაკვირებდა, თავისი სახ ზანტობის გარემოებითი დაბოლოვა!... ჩვენ არ შეგვიძლიან ამაზედ და იმაზედ დაკრწე-როთ რომელ, ამხობდა გურჯისტანება ეფენდი. კარგი და პატილსანი, მაგრამ ამაზედ და იმაზედ სომ შეიძლება მეოქმი წერა, კვითხე მე. შეიძლება, მაგრამ მაგას ცოდნა და შრომა უნდაო, იმან მასტეხა. რატომ არ შრომობთ მეოქმი, კვითხე მე. „ჩეგენგან დამოუკიდებელია გარემოებისა“ გმოო. მე ისევ სიცილია ამიტება...

თ ა ქაური ფალოსითვია, ჩემთ ჭამზა. თუ არ გინ-  
და გრძება გასპირა, თუ საზანტექ შეკუპრისარ და შეუ-  
ბოჭისარ, სელზე „ზარმაცული გარემოება“ დაიხვა  
და გამოვლა შენა საქმე,— კალა შეგინდობა! ...

ମଦିଲି ହୀନାର ହୀନକାର-ସାର୍ଵାଜମ୍ବୁ ସାର୍ବା-ଶୃଙ୍ଗକୀର୍ଣ୍ଣ ଉତ୍ତରଭେଦ  
ଉତ୍ତରାର ହୃଦୟକାରୀ ପାତର୍ବଳୀରୁହୁଦା, ହୀନା-ସାର୍ବଭୂଷଣକାମ ଗୁ-

მაკვირებელი. თუდა ათი წელიწადი მოუნდა სახა-სუებას  
თომბელი ღლელი თავის დექსივონსათ. ოც და ათი წე-  
ლიწადი!... ესდა გი, გარშემუტებ ჩემთ ჭამზა, ძნელად  
თუ რომელიმე გურჯი ოც-და-ათ სასათს წელიწადში  
შესწიოსა რამე სალიტერატურო საქმეს! მართლაც და,  
რა გონიერის სიბრძნეება! აქ, ჩემთ ჭამზა, მეტად ადგილი უო-  
ფილა დიორენტულები სახელის შექნა. დასწერე როიო-  
დე სეირიანი რამე და მზად არის შენთვის დიორენ-  
ტორობის სახელი. მეტი რამე რასაკაროა. მეტე ტასტ-  
ზე წმოწვევი, ყალიონი წინ დაიდგი... სასელი სასელად  
დაკონტება და ეს „გარემოება“ თავიდან მოგაშო-  
რებს სიზანტეს... სხეს ადგილს ნიჭიერ-ზარმაცია  
მწერლებს გაცოცესავდენ, აქ კი პატივს და დადებაში  
შეკვთ. სხეს ადგილს ნიჭიერს მწერლებს დღე და დამ არ  
მოუშენებდნენ.—ღმერთს უხევდ მოუცია ნიჭი, მიწაში  
სუ ჩაჭილა, იშრომეო... აქ კი თუნდა სუთივე ქანქა-  
რი მიწაში ჩაჭილავ, იშრომეო... აქ კი თუნდა სუთივე  
ქანქარი მიწაში ჩაჭილა, სმის ამომდები ვინ არის. სუდ  
ისეთი იღენვიან, რომელთაც წილად მარტო ერთი ქან-  
ქარი რგებიათ. მაგრამ ეს რას გახდება? ისინა არა სწე-  
რენ, რომელთაც შეეგდიანი და სხვები კი წელებზე ფეხს  
იდგმენ და თავიანთი ჯდანით საზოგადოებას თავს აბე-  
ზორებენ... გერა გამიგიარა. მე რომ აქ დადხსნის დაკონტება  
სწორედ ჰქევზედ შევიძლება. გებრადებოდე, ჩემთ ჭამ-  
ზა. მაშ შესაბრალებელი არა ვარ ისეთს საზოგადოება-  
ში, სადაც ჭაცი თავის ნიჭის მიწაში ჭილავს და იმას  
მაინც პარაგას სწორები?

მაგრამ ყოველთვის ასე არ არის. ბეჭნი თავს  
იმით მართლულობენ, რომ ამა და იმ გაზირის ან უკრ-  
ნალის მიმართულება არ მოგვწონს და სირცხვილია ჩვე-  
ნი აზრები იქ ვაღვაროთთ. „მიმართულება“ ესლა უკე-  
დას პირზედ აკეთდა, უსწორ-მასწორებლ უკედა ამას ჰქი-  
დებს ხელს. ეს ჩემო ჭიშნა, ცალიერი ცრუპერტოდა-  
ნაა, სხვა არაფერი.

საქმე იძაბაა, რომ აქეუს უუნიალ-გაზეთობას არა  
ეჭვს რაღაცა ჯანხაა „მიმართულება“. ეს „მიმართულება“  
მარტო ხელის მოსახიდან მიზეზაა, რომლითაც ჭიურთ  
სიზანტე და სიზმარტეც დაწევაროს. სად „მიმართულება“  
და სად აქეუს უუნიალ-გაზეთობა! თუ მკაითხავთ აქ უკელი  
„ასეკინგილდობას“ თამაშობს, უკელა თავისის გაიძახის.  
უუნიალ-გაზეთობაც ასეკინგილდობს და „დამოუკიდებელი  
გარემოების“ ავტორების კი ელანდებათ, კითომ იმათ  
სედას უცდებას რაღაცა „მიმართულება“, რომელიც იმათ  
არ მოსწონთ... გარწმუნება, ჭიმზა, რომ ეს მართალია.  
აა მაგრავონტ.

ରୁ ଗ୍ରୂପ୍ ଡ୍ରାଇ ଟେକ୍ସିନ୍ ଏର୍ଗ୍‌ନି? କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଜୀବିତ  
ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କୁ ମାତ୍ରାରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

და ჭროლავს... მაშინ ხომ არც მტკიცე აზრი უითხოვა, არც რაიმე პრინციპი მეოქი; ეგ ხომ ჩისა-ნამდეს! ბძლეს კრთი, ხეალ მეორე, ზეგ კადეკ მესამე... გამოვა ნამდვილი დატერატურული ღომსალობა... კადეც გგ არის ჩვენთვის საჭირო, მისასუსა ეფენდიმ. როგორ არ იცი, რომ ღორინი, და უამინ მეფობენო. მოდა და ელაპარაკე ამისთანა ქაცა! ღორერატურა და როგორ ტუნიზმი! — ამას შენ კერ გაიგებ, ხემო ჰქმის, რაღაც შენ მტკიცებ გწამს კრთი ღმერთი და იმისი კრთად ერთი წინასწარმეტყველი მაჭიადი... აქ კი სულ სხვანაირად სწამთ. და გაეწეობა!...

ხელზედ გიღევ რაღაც ეკონომიური „დამოუკავებელი“ მიზეზი“ დაუსკევათ, ღარიბები გართო, მშეგრებით; ჯერ გაგვაძლეთ და მერე კსწერავთო... როგორ მოგწინის? უცხო ქაცს ისე ეგონება, რომ დღეს თუ სკალ, აჭ—უკელას შემშილისაგან სული ამოსმვრება... მაგრამ იცი რა გითხოა, ჟამშა. ბევრმა გუჭირც გაიძღო, დაპირ გაისუქა, გისერიც გაიმსხვილა, მაგრამ მაინც ისე მცონარებას მისცემია. წინად, როცა გუჭირ არა ქონდა მაძღარი, არც ღიპია ჭირნდა გასუმებული და არც გისერი დამსხვილებული, უფრო მეტს ჭირზობდა და უფრო მეტს გრძნობდა. რამდენაა ამის მაგალითი! თუმცა გუჭირ ახლოა თავზედ და უფრო ახლო გულზედ, მაგრამ მათ შორის მანძილიც საჭმარა. თუ ქაცს თავში აზრი უკავს და გულში წმინდა გრძნობა უდელავს, მაშინ გუჭირ არა შეუძია? რას მიკვაინ კუჭისადმი დამორჩილება იქ, საცა გაცს წმინდა მოვალეობა აწეს გისერზედ?... ჭამა, სმა... აქ სულ მუცელს ჩასტირიან! მაღვე გუჭირ გრძილობით მოღონია შეიქნება, რომელიც გადაედობა მთლიან გაცის არსების... აქ საკვირველია არა არის-რა, ჩემთვის მზადას... აქ საკვირველია არა არის-რა, ჩემთვის მზადას... იცი, ჟამშა, მე რას გუჭირება აქეულებს: „თუმცილისის ბოლოდებინის“ გმირდით, მეორე „ბოლოდებინია“ აშენონ, შეი მოუქარონ თავი უკელა შეიძრ დატერა-ტორებს, ასეზ, აჭმონ და სადილ-ვაშმის შემდეგ ჩა-სხნა და აწერინონ... კარგი არ იწენება შენ გაცინება. მა-გრამ აქ გა უკელა სისარულით მიეგებება მეორე „ბო-ლოდებინის“ აშენების...

«მას წინად გადაცემ განსტენებულ „შექმნა“ წერილი და დასკვერდა „ლიტერატურული ფონდის“ დაზიანების საჭიროებაზედ. რედაქცია სისახულით მიეგვის—სწორედ რომ საჭიროა... მაგრამ „ფონდი“ ასა ეკომა ამოღესა მშეირ ლიტერატორებს, კარგი იქნება, რო ბანგიც დარსების და ბანგის დაუკანონ თვა-მცდომარე, დარექტორები, „ოცენებისგები“ (დამფუძნებელი) და ამით გიდებ ჯამაგირი და უნიმინონ!... ჯერ „სააზნაურო ბანგი“ სომ ააუგვა გურულების მეურნეობა და „სადაც ლიტურო ბანგი“ რას აც იზამი—მიღად ააუგვების გონიერით კულტურის!... საჭიროა მსოფლიო „ოცენებისგები“ ისეთია იუგნენი, როგორიც „სააზნაურო ბანგისა“ ჰქონდა... გონებას საწარმოებში ის უცხა ძლიიონი, რასაც თხოვენ... ვერ კადე ჰერცეგი ჰერცეგის ბირჟაზე იულიიონ... შენ ეცნება, ჩემი ჭიმია, მაგრამ აქ კი სამდგალად ცეც ლიტერატორები ტრიბასებენ რომ ვითომ უმეტესად ეკანომიური მიზეზი უშდიდეს ლიტერატურულ აღირებას! რაქნინ—ეპრობას ბაძენ!... იქ დიდი გაზიერ-უზრნადების რედაქცია გაჭირულ არაან მოწყობილნია... პირველად ესა, ჩემი ჭიმია, რომ ეპრობა სსკაა და გურულისტანი გადევ სსკა. მეორედ კურეკობაში რომელი პრიონასი და სინიდისასი გაცი ემადლიერება რედაქციის გაჭირულად მოწყობას, რომ ეს კატეგორი მოწყობა აქაც შემოიღონ ჩვენმა ცეც ლიტერატორებმა. იქ ლიტერატურული აზრი ისე იყიდება, როგორც აქ ინდისესურმა; იქ ისე უნდა მომართოშენა გოსების მაშანა, შენი გრძელობის სადგური, როგორც გაჭირული რედაქცია გიბინის—მაშინ მოგცემენ ფასს ლიტერატურულ საჭონელში!

ଲ୍ଲାଦ ମର୍ଯ୍ୟାଦା, „ପ୍ରକାଶ-କାଳ“ ତଥାମିଶ୍ରମାଧୀନ୍ୟ ହିନ୍ଦୁମାତ୍ରରେ  
ରହେଥାଏ, „ଅନ୍ତର୍ଭବିତୀକ୍ଷେତ୍ର“ କ୍ଷେତ୍ର ବାତରେକ୍ଷିତ ଏବଂ ମିଶ୍ରମାତ୍ରରେ  
ଦେଖିବାକୁ ଏବଂ ମାତ୍ର କ୍ଷେତ୍ର ହିନ୍ଦୁମାତ୍ର—କାହାର ଜୀବିତରେ କିମ୍ବା  
କାହାରଙ୍କୁ ଏହାରେକ୍ଷନକୁ, ତଥାମିଶ୍ରମାଧୀନ୍ୟ ପରିପ୍ରିୟା, ବିକାଶକ୍ଷତିରେ  
ମିଶ୍ରମାତ୍ରରେ?... ଏହା ମାତ୍ରାକୁ କିମ୍ବା ଏମନିବ୍ରାତ ବାତରେକ୍ଷିତ  
ଦେଖିବାକୁ ଏବଂ ମାତ୍ର କ୍ଷେତ୍ର ହିନ୍ଦୁମାତ୍ର—କାହାର ଜୀବିତରେ  
ମିଶ୍ରମାତ୍ରରେ—ମିଶ୍ରମାତ୍ର ଗର୍ବମାତ୍ର ଏବଂ ମିଶ୍ରମାତ୍ରରେ  
କ୍ଷେତ୍ର ଏହାରେକ୍ଷନକୁ ଏହାରେକ୍ଷନକୁ...

მინაური საქეუბი გამიხნდა და ნუ გმრუანება, ჩემთ

ქართველი, თუ წერილი დაგიაგვიანო. შირებელი წერილი დროზედ კერძ მიგიღდა. მე დამსაშავე არ ვარ; თქმასკენ ფრისა არ ვარგა. ნახვამდისინ, ჩემო ვარგო. მაჭ-მადი იუს შენი შემწე.

შენი მოღა ბაშით.

თბილისი.  
ენერგიისთვის 29.

თავათისი და მსახიობი (აქტორები)

ქველი, საშალო და ახალი დროისა

(შემდეგი \*).



ეცამეტე ხაუკუნეში საფრანგეთში დაარსდა საერო სახილელი; სხვა სახელმწიფოები კი მარტო სასულიერო წარმოდგენები არსებობდნენ; აქამდისაც არსებობს პლანი ერთი მეცამეტე ხაუკუნის ნემიცური თეატრისა მისტერიებისათვის; სცენას არც გულისები აქვს, არც მსახიობთათვის სცენაზე შესასვლელ-გასასვლელი ალავი. ისინი, ალბად, პლატფორმაზე კიბის შემწეობით თუ ადიოდნენ. მეთორმეტე ხაუკუნე ზიესების დადგმაში გერაფრად წაგიდა წინ მეცამეტე ხაუკუნეზე. და საუკუნეშიაც მოქმედი ზირნი სრულიად უმიზესოდ, მარტო ავტორების ნების ასასრულებლად, გადიან და შემოდიან სცენაზე. მარტო წარწერა აუწებს მაუკურებლებს მოქმედების ალავის.

მეთორმეტე ხაუკუნის დამლექში, საფრანგეთში ვნედავთ პირველს წესიერად შედგენილის დასს, რომელსაც ჰაეტონობდა მევე. ეს დასი სახელად Les confrères de la Passion, 1398 წლიდ. მ მართავდა წარმოდგენებს სენტ-მორეში, ენერგიის ახლოს, და 1402 წლიდამ ზარიეში, სადაც თავის მისტერიებს ჰმართავდა დახურულ თეატრში; წარმოდგენები დილის 12 საათზე იწეობოდა და საღამოს 5 საათზე თავდებოდა;

\* ასოლი „ოუკრი“ № 6.

წარმოდგენებს ბეჭითად თვალ-ურის საფრანგეთის თოლიაცია. მეთორმეტე საუკუნეშივე საფრანგეთში დაარსდა მიმიკური დრამა და ერთგვარი სახილელი — entremets, რომელიც იმართებოდნენ საფრანგეთის მეფების თავიანთ სატახტო წახტო ქალაქებში შესელის სადღესასწაულოდ. უკელაზედ შესანიშნავი იუო კარლი მე V-ის დახვედრა, რომლის გამო უკელა ქუჩები დართული იუო სალებით; ფრონტის მატიანე დაწერილებით ჰსწერს მშენივრად დადგმულს მამიკურის დრამას: „Pas du Roi Saladin“, სადაც ზიესის გმირს დასდევდა ამაღად დიდი გროვა მავრებისა, რომელიც ენერგიები მეფე რიჩარდს და 12 პალადინის. ღვინო და რე დიოდა ქალაქის უკუკელი შადრევანიდამ. ფრონტი მოვალითხრობს, რომ მაშინვე მდგომარეობლის სობოროს ეკლესიიდამ ჩამოვაიდოდა თოკზედ ერთი მოთამაშე, ანთებული ჩირალდანით წელში. ესრედ თქმული entremets-ებიდგან სსოფნაში დარჩენილა ერთი, რომელიც კუმართავს კარლოს მესუთეს 1878 წ.

ეპელა ეს წარმოდგენები იმართებოდნენ ქუჩებში და მათ, თუ სატახტო გავსჯით, რასაკვირველია, ვერ უწოდებოთ დრამატიულ წარმოდგენებათ. იმ დროის მსახიობთა შორის მომეტებულნი მათვანი ზიესების მთხველინიც იუგნენ. ისინი ზატარა ჯამავის იღებდნენ, მაგრამ გარდა ჯამავირისა მათ ემლეოდათ დეინო, ლუდი და სხვა ნაციონალური სახმელები და საჭმელები. (ინგლისის თეატრებში კასევლის წიგნში, მუდამ შესვდება კაცი ბიგტონის და ლუდის სარჯას).

მეთორმეტე ხაუკუნის მსახიობთა სახელები თითქმის სრულიად არ გიცით; მთხველინი მაღიან იძებათად აწერდნენ თავიანთ გვარებს. ჩვენამდის მოახწია მარტო შემდეგთა ფრონტის მსახიობთა სახელებმა: რენარი (1313),

ქილე, ვილენი, ქაცემარი, ლეფევრი (ესენი ექუთვნოდენ მეფის შეს, ორლეანის გერცო-  
გის დას და თამაშობდნენ კარლის მეფის დროს.)  
(შემდეგი უწევა).

## ფელტონი

მარაული გალოზია

(ჩაირონილამ)

**P** ქარა მეოსანო! სული სწუხს, შუოთაცა! ქარშანიცა მიბრუებს მე თაქს!  
ჰა, ოქროს ჩანგი, წავლე ხელი:  
დე! ააცურე სიმზე თითები,  
ირგვლივ გაფანტე მდემის ხმები  
ზევმული გულის დაშვიდებელი!  
და თუ არ სრულად გაქრა იმედი,  
ქელავ განბრწყინდება ძეელებრივ ბედი;—  
იგინი გულში კვლავ აღსდგებიან...  
და თუ თვალები მიბნედილები  
სულ არ გამშრალან: მაშინ ცრემლები  
დაწეებს დასთოთედენ და დასდნებიან.

დე! ეგ მღერა იყეს ველური.

ვითა გვირგვინი ჩემი გიფური  
მომებებებია მხიარულება.  
მკოსანო! ვითხოვ, ვითხოვ ცრემლებსა  
თორებ ამ გულსა განაწამებსა  
შეა გაპობს ღრმა მწუხაჩება!  
იგი ტანჯვებით იყო მოცული  
და ძალზედ სძგერდა შეშფოთებული.  
იქ ტრიალებდა ღიდ ხნობით ალი.  
მხლა კი დადგა წაში განკუცვის—  
ის გაესებულა ვითა სიკედილის  
შხაშით აღსაეს მწარე ფიალი.

რ. ალისებნელი.

## თ მ ი რ ა ნ ი

(კახელი ჭედლის ნაშობი).

**B** ილა იყო. ცაზედ ვარსკვლავები ქრე-  
ბოდნენ; მოწითანოდ აპრიალდნენ  
ლრუბლები აღმოსავლეთისკენ; ნისლი თეთრად იზ-  
ლაზნებოდა შიდა მახეთის მშენიერ არე-მარეზედ;  
სისტუმე და უადამიანობა იყო გარს; ხეებს გარშამო  
ფხილად ეძინათ; გათოშილ და უსულო გველაშა-  
პივით გაშოთილს თელავიდან ახმეტისკენ გზა-ტკე-  
ცილს ჩემი ცხენის ფეხის ტკი-ტუკილა ახმიანე-  
ბდა... ნაბადში გახევულს მე თვალები პანკისის ხე-  
ობის თავიდამ გამომზირალ საყორნიას მთისკენ  
მქონდა მიბჯენილი... ისტორიულ და გამოჩენილ  
საყორნიას მთისკენ, საითაც მთელი კაცობრიობის  
მითოლოგიური ისტორია აბამს სვე-კრულ ამირანს...

დარიოსი, სპართა მეფე და გამოჩენილი  
ალექსანდრე მაკედონიელი მისულან ამ გორის

ძირში, გატაცებულნი ამირანზე და მის მიჯაჭვაზე  
თქმული დიდებული მითით — ამბობს ისტორია. მეც  
ამ ბურუსში განთიადისას მელანდებოდა, ვითომ და  
იმ უზარ-მაზარ კლდეს, მართლა წყეული ყორნები  
დასტრიალებდნენ და უწყალოდ უჯიჯვნიდნენ ამი-  
რანს სისხლში მობასრულ ამაყ გულს... ამ ლანდს  
თავში დაწყობით ერთმანეთის მცვლელი გრიან-  
ტნი ამირანის ამბისა ხან აქარვებდნენ — ხან აცხო-  
ველებდნენ. მარგა გზა გავიარე ასეთ მდგომარეო-  
ბაში და უცებ წავაწყდი გლეხს, რომელსაც ტომა-  
რა წამოეკიდნა და დინჯად მიაფრატუნებდა.

გამარჯვება!

— გაგიმარჯოსო.

ჩავაცერდი ჯმუს და განიერ მკერდ-ტანზედ  
ამაყად მჯდარ შავი წვერით მობარდნულ, ამურულ

პირის-საქადა და კულავ ეკითხე: სად გამურულხარ  
კაცო მეტე?

— მწერელი გახლავარო.

ჰო, მაშ შენ დაკურავ ხოლო დიდ-ტუთშება-  
თობით კურის?

— ལୋକ; ດາວັນຍົມ, ເງລັກບ້າ. ບໍລິສັດ ການລາວ.

Ուզ գլուխ հայ ցոնդա Յիշենո—Ըստ-Եղիշե Շահառե  
հայա ցիրաջըն?

= ပမဂ်နား၏ ဆောများ၏ ရုပ်သွေ့ပြုပါ။

mam?

— იმიტომ რომ, როცა პშირანი ჯაჭვით მიუბამთ კლდეზედ — გვერთ ერთგული გოშიალა შარ-ჩომია. შლიოთ-შლობამდის იმდენი ულოკნია ჯაჭვი გოშიას, რომ დიდ ხუთ-შაბად დღეს გადაწყვდებოდა, მაგრამ მჭედელს კვერი დაუკრამ გრდებზედ და ჯაჭვი ისევ გამოელებულა.

მერე ყველას რათ გემუქრებათ?

— Ամուսնական համար, ույ ցեղալա կուզաք հիպեր Հո-  
ռայ պատրիա գուշ-եղանակ գուշութ առ մուշտութ և  
հայութ առ գուշակայութ ցրդեմթեզ, ցութա չափեա-  
ցածաթպարտ, ամուսնու ցը պատրիա և պատրիա մուշտութ  
ամուսնութեամբ.

የዕለጂ ይችላል ይገ?

— Հա յուրա, Մերի կոնհմը, ցիրաքո, Ցվարեթու  
եռլմը Ծով-Եղիշ Շածառ՝ և Տորոսի Միջա պաթցոլոյ-  
ծութեան հայոց Տագասահուսուլոյցի եռլմը, Համարէ  
ցազայուցի եռլմը — յլուա վայենութեան Կարգառ —  
ամուծեն... օմասաւ ուղարկ եռլմը, Ցվարեթութեան ցա-  
հրուտագ — լուսապայտ մաս յմայի կանաչ ամուսնուն.

— ՈՅՏ ՀԱՂԱԴ?

— ჰე, ეს კი, მგონი მართალი უნდა იყოს...  
უელია თურქე მთებში ერთ გლეხ კაცს, ერთ დიდ-  
კლიტოვის წამოუელია თუ არა და ი კლდე აკი  
გაღებულა; შიგ კლდეში კიჩევ საწყალი ამირანი  
აბია ჯაჭვით... წინ უდევ ხმალი; ხმალს რაც ძალი  
და ღონქ აქვს ეწოდება, მაგრამ ვერ მისწოდია,  
რომ აიღოს და ჯაჭვი იმითი გაკვეთო. დანახაში  
ამ ჩეცნ კაცს ამირანი და დაუძახებს, ახლო მოდიო.

ມາເປີ ຈະເກີນ ເພື່ອໃຫຍ້ວ່າ, ມາງຮັກລົມ ອິນໂລກນີ້  
ເຖິງແມ່ນ, ລົມ ມີ ສາົ່ງຢູ່ລົມ ແລ້ວ ລົມທີ່ມີມາກູງຕາງ ປຳ,

რას მერიდები, მოდი ახლოო. თურგზე პულუ კულუ მისუ-  
ზურგზე პურის გუდა ჰყიდებია; ახლო რა მისუ-  
ლა, ამირანს ამიოულია გუდიდან პური, მოუკერია  
ხელი. „ემ პურს როგორ სჭამთ, თქვე საწყლებო,  
ასეთ შავს ოფლუ არის მოზელილო“:

— „შეგ მაშ როვობა პურისლა სჭამო?“ ეკითხ-  
ნა თავის მხრით გლეხსაც.

— „ນີ້ ຮ້າງວົງວິສະວັນ“ ຝົກຟ. ດົມໂຮງໝາດ ແລ້ວ ຮາ  
ມເງັກໂຄຣແກນາ ສະລັບ, ຮັດ ກີ ດັບລອງດາ ຜູ້ຮັກສູງການ.

„მე რომ ავეში ქვეყანაზედ სისხლის პურის  
ჭამა ალარ იქნებათ“ ეთქვა ამირანს დაღონებით.

— မရ ရှိမျှော်လော်! — လားမား ပြန္တာ.

„თუ მიშვევლი, ეკ ხმალი მავაწოდე, რომ ჯაჭვი გადავჭრაო.“ კაცი დასწოდომოდა, მავრამ აღვიღლიდამაც ვერ დაეძრა. ამინავს ეთქმ: გაწევი, ხელები ხმალს ჩატკიდე, მე გამოკუწევ და ევებ მოვითრიოთო; მაგრამ ფეხებიდამ რო გეეწივა, კარა-

და გლეხი არ გაწყვეტილიყო. „მაშ გაიქ საქართველოს მინალან ღვედები ამიტა, მხოლოდ ესა არავის გასცე, თორემ კლდე შაიკერებაო“ — ეთქო ამირანს. ბლეხი შინისკენ დაშვებულიყო, აელო ღვედები და პირ-უჩუმრად აპირებდა წასვლის; მა- გრამ გადეველობა კარებში დედაკაცი და ო წყეულ- მ, დაიწყო ჩხები: „სად მივაქეს ღვედები, შე და- საბრძანებელო! ეგლა დაგრჩა დასაწყვეტილი?“ კაცი, რომ ხელით მოიცილებდა, დედაკაცი უფრო აფ- თრდებოდა და არ უშევებდა — „არ დამანებებ თავს, შე ალქაჯოო?“ შაჟყვირა გულ მოსულმა კაცმა და მოავლო კეტს ხელი... კლდე მაინც შაირა და დარჩა ქვეყანა ამ პურის ანაბარას, თორემ.... ამ თორემზე მჭედელი ღილანს იყო დაყოფანე- ბული, სინამ შე არა ვეიდხე: ვის და რათ მიუბამ ამირანი ჯაჭვით მეთქი?

ამბობენ ცას შაჰმია—ქვეყანა მაღლიანად არ  
არის მომართულიო და იმაზედ მიუქამო-თქვა და-  
ლრომით, მჭედლმა და მითხრა რა მშეკულითა,  
შებრუნდა დინჯათ სოფელში. გამარჯვებით-მეთ-  
ქი, მივაძახე მეც და შევაწესე ცხენი....

三五

## თ ე ტ რ ი

რუსული ოპერა. ქვირას, 6 ოქტომბერს თბილისის თეატრში წარმოადგინეს ბ. ჩაიკოვსკის ოპერა „ევგენი ონეგინი“. ამ ოპერის შინაარსი აღებულია გამოჩენილი რუსის პოეტის ა. პუშკინის თხზულებიდამ. თვით ოპერა, „ევგენი ონეგინი“ ძალიან ცოტათი ჩამოგაეს ნამდვილ ოპერას, რადგანაც ბევრი წილი ამ ოპერისა ლაპარაკს შეადვენს და არა გალობას. თვით ბ. ჩაიკოვსკიც ოპერად არ უწოდებს თავის თხზულებას, არამედ ლირიკულ სცენებად. თუმცა ეს ასეა. მაგრამ მაინც ამ ესრედ წოდებულ ოპერაში ბევრი ჩინებული ადგილებია მუზიკის და გალობის მხრით, როგორც მაგალითად, ტატიანას სცენა წერილის შესახებ, ლენსკის არია: „Куда вы удалились“, ბალი გარინისას, კომიკური კუპლეტები ტრიკესი, ცეკვა და დასასრული სცენა ჩხუბისა ონეგინის და ლენსკის შორის. მალის ხორო „Дѣвица красавица“ ჩინებული მოსამენია, ეს ნამდვილი რუსული ელეგიური მელოდიაა. რაც შეეხება ამ ოპერის დადგმას თბილისის სცენაზე, თამამათ შეგვიძლია ესთქვათ, რომ უკეთესათ აღარ შეიძლებოდა. ქ. ზარუდნაია ჩინებულად ასრულებდა ტატიანას როლს; აგრეთვე ბ. ბუხოვეცი ანეგინის როლს კარგად ასრულებდა გალობის მხრით, თუმცა კი თვით შეხედულება და მიხერა მოხერა ბ. ბუხოვეცისა ცოტა არ იყოს არ ეთანხმებოდნენ ანეგინის სურათს. დანარჩენ არტისტებსაც არ უჭირდათ რა. ორკესტრი და ხორო

კარგად იყვნენ მომზადებულნი, თეატრში ტევა არ იყო.

სამშაბათს, 8 ოქტომბერს, წარმოადგინეს ვერდის ოპერა „აიდა“. არც ამ ოპერამ, ჩაირა ცუდათ. ქ. ზარუდნაია (აიდა), სმირნოვისა (ამინერის), და მასიმი (რადომესი) კარგები იყვნენ. ხალხმა ბევრი ტაშის კერა უძლენა მათ. თეატრი ნახევრათ თითქმის ცარიელი იყო. დრამატიულ წარმოდგენებზე ხალხი სრულებით არ დაიარება. კერიაში ერთხელ იმართება ხოლმე დრამატიული წარმოდგენები და ყოველთვის ცარიელია თეატრი. ურიგო დასი არა ჰყავს ბ. ვითუაშვილს და რა მიზეზია, რომ ხალხი არ დაიარება?

ჩვენ შევიტყეთ, რომ ამ ცოტას ხანში ჩეინ გვესტუმრებიან კონცერტების გასამართვად გამოჩენილი პიანისტი, პროფესიონალი პეტერბურილის კონსერვატორიისა ბ. პლიმოვი და მთელს ეროვნაში ცრობილი ბ. ცურმი დამკურელი cornete à piston-ზე.

დღეს ქართულმა დრამატიულმა დასმა მოიწვია თეატრში გამოჩენილი რუსების შხატვარი ბ. მაკოვსკი, ავტორი ბევრი მშენებელი სურათებისა. წარმოადგენენ ბ. ცაგარელის კომედიას «სანუმა» და ერთ მოქმედებიან კომედიას «ჯერ დედა». ხანუმას როლს ასრულებს ნ. მ. გაბუნია-ცეგარლასა, ტერიტორიიანთ აკოდეს როლს გ. აბაშეძე.



### როდის არის კაცი გედნიერი

- როდესაც გერვის სახლი, ორ ფასად დაზღვეული.
- როდესაც ინიშნები ბანები კასირად.
- როდესაც შეგენევულ ხალხში, პორტმონეს ვერ მოგვარენ და საათს გერ ამოგაცლიან დებილამ.
- როდესაც ავარიუმუბისაგან განთავისუფლდები უექმოთ
- როდესაც ცოლი ერავი გრავს და არა მიგელი.
- როდესაც, რკინის გზით მიმავალი, ბინამდე მშვიდოვნით მიაღწია.

— როცა ჭრედავ, რომ ქალაქის გამგეობის ხმისნებს კუკეშედ არ სძინავთ.

— როდესაც გემის რომ მართლ-მსაჯულება არ ამართლებს ხაზინის ქუდის.

— როცა დალაქი, პარსკის დროს, ცხვირს არ მაგჭრის,

— როდესაც ჩეინი სათავად-აზნაურო ბანები არა ჰყიდის რომელიმე აზნაურის მამულს.

— როდესაც არ მოგდისთ „იურია“ და „მუკემის“.

(სურათზე).

სიერთდის უნივერსტეტში. სწავლის შემდეგ მას ამონტ-  
ხია სასულიერო წოდების ასპარეზი. როგორც გამო-  
ჩენილი მწერალი ის შესანიშნავი თავის თხზულებათ  
„ბეჭედურის მოგზაურობა“.

ეს შესანიშვავი თასზულება წარმოადგენს საღაფრ  
სარკეზებს (დაცინავს) მაშინდელ ეპოქის ინგლისის მარ-  
თობლებისას.

ବ୍ୟାପକ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପରିମାଣରେ ଏହା ଉପରେ ଥିଲା ଯାହା କିମ୍ବା ଏହାରେ ଥିଲା ଯାହା

զ ս ն վ ե ս լ օ ծ ա ն օ

საქონელ-კიბრაო ლიტერატურული და მსატერიალითი გაზეთი

# „Οαδης“

ჩვენ ლიტერატურაში გამოჩენილ მოღვაწეთ «თეატრ»-ს აღუთქვეს თავიანთი მონაწილეობა.

«თეატრი» გამოვა გვირაში ერთსელ. პეირაობათ. ფესი «თეატრი»-სა: წლით როგორც ქადაჭის, აგრძელებულის მამწერთავის ღიას ხუთი (5) მანეთი, ნასკარის წლით—სამი (3) მანეთი. ცალკე ნოტირდო ღიას სამი შაშრი.

ხელის მოწერა მიღება: თბილისში «თეატრი»-ს ფეხურიაშა და გრიგ. ჩამაკანის წიგნის მაღაზაშა

„Театр“.

56530 528530

განეთი „თეატროს“ ვ. სი  
სექტემბრიდამ იანვრამდე — 2 მანათი.  
ნედაქციის აღრესი: Базарная улица,  
домъ Тамамшевой, № 16.

კრ. ჩარკვიანის წიგნის მაღაზიაში ისურდება

# የኢትዮጵያ ማስታወሻ

ନେତ୍ରକୁ ଗଠିଲା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାଙ୍କରେ.

ଓৱে 15 মুৰি

